



# Wood and Pulp Policy

## 木材和浆粕方针

The supply of wood and pulp of a specified quality and quantity to all of the Group's pulp and fiber production sites is an important part of the Lenzing Group's core business.

为集团所有浆粕和纤维生产基地供应特定质量和数量的木材和浆粕是兰精集团核心业务的重要组成部分。

The Lenzing Group is an environmentally responsible company operating as sustainably as possible.

兰精集团是一家对环境负责的公司，尽可能以可持续的方式运营。

We strive to source wood and pulp exclusively from non-controversial sources. Lenzing has its own internal due diligence systems with regional-specific assessments on the ground and relevant stakeholder engagement and we compliment this with multiple certification systems, including Forest Stewardship Council® (FSC®)<sup>1</sup> and Programme for the Endorsement of Forest Certification (PEFC)<sup>2</sup>. We give preference to FSC® when our sourcing reaches beyond Austria, Czech Republic and other Central European countries.

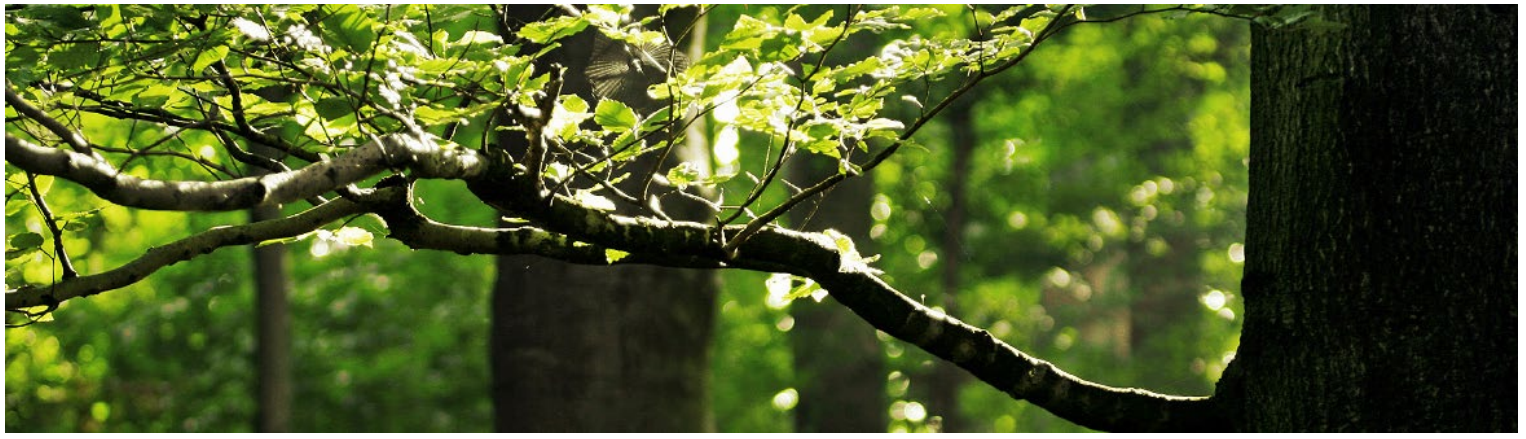
---

<sup>1</sup> Licence code: FSC-C041246

<sup>1</sup> 认证号: FSC-C041246

<sup>2</sup> Licence number: PEFC/06-33-92

<sup>2</sup> 认证号: PEFC/06-33-92



我们力求仅从无争议的来源采购木材和纸浆。兰精拥有自己的内部尽职调查系统，包括针对具体地区的实地评估和利益相关方的参与，我们还获得多个认证体系认证，包括 FSC®和 PEFC。当我们的采购范围超出奥地利、捷克共和国和其他中欧国家时，我们优先选择 FSC®。

## **Controversial sources include wood deriving from:**

### **有争议的木材来源包括：**

- illegal logging or the trade in illegal wood or forest products

非法采伐或贸易非法木材或林产品

- destruction of high conservation values in forestry operations, including ancient and endangered forests, and endangered species habitats

破坏具有高保护价值森林的林业活动，包括远古和濒危森林以及濒危物种栖息地

- plantations established after 1994 through significant conversion of natural forests or conversions to non-forest use

1994 年后，大面积森林转为人工林或非林业用途

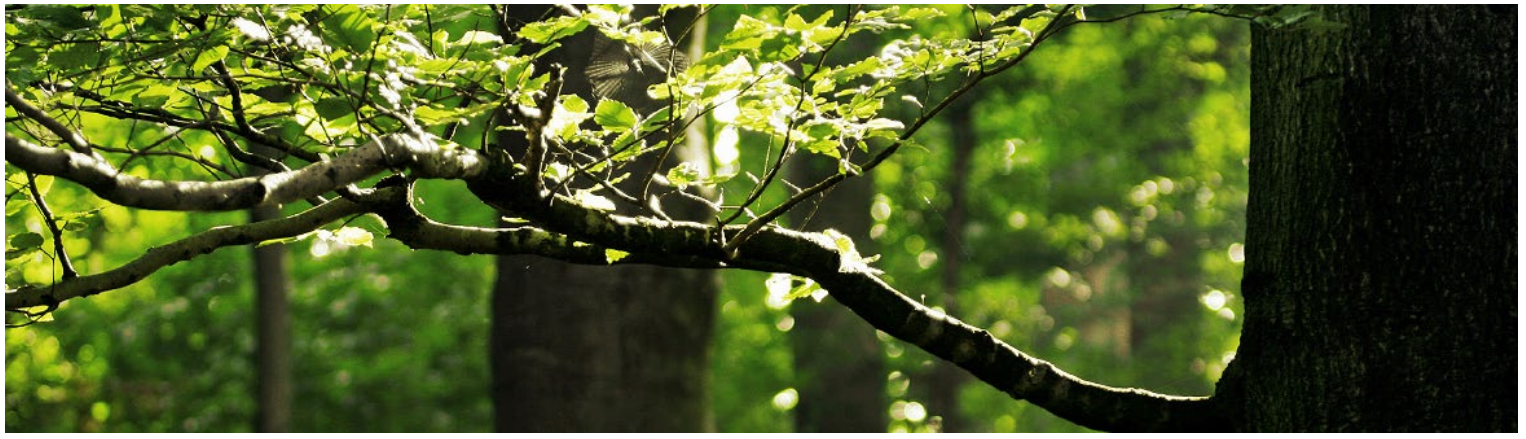
- introduction of genetically modified organisms in forestry operations

在林业经营中引进转基因生物

- violation of traditional, community and/or human rights

侵犯传统权利、社区权利和/或人权

- any violation of the ILO Core Conventions as defined in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work



任何违反国际劳工组织《工作中的基本原则与权利宣言》所界定的国际劳工组织核心公约原则的行为

In order to protect the world's remaining ancient and endangered forests and the biodiversity and ecosystems integrity contained within these forests, Lenzing is committed to avoiding the use of wood and pulp containing wood sourced from regions such as the Canadian and Russian Boreal Forests, Coastal Temperate Rainforests, tropical forests and peatlands of Indonesia, the Amazon and West Africa.

为了保护世界上仅存的古老和濒危森林，以及这些森林中所包含的生物多样性和生态系统的完整性，兰精致力于避免使用来自加拿大和俄罗斯北方森林、沿海温带雨林、印度尼西亚热带森林和泥炭地、亚马逊河流域和西非等地区的木材和浆粕。

In case Lenzing sources wood and pulp from the above-referenced regions, Lenzing strives (i) that at a minimum it be certified by the Forest Stewardship Council® (FSC®) and (ii) to ensure that science-based conservation planning is supported from the area and (iii) to support conservation solutions that protect ancient and endangered forests.

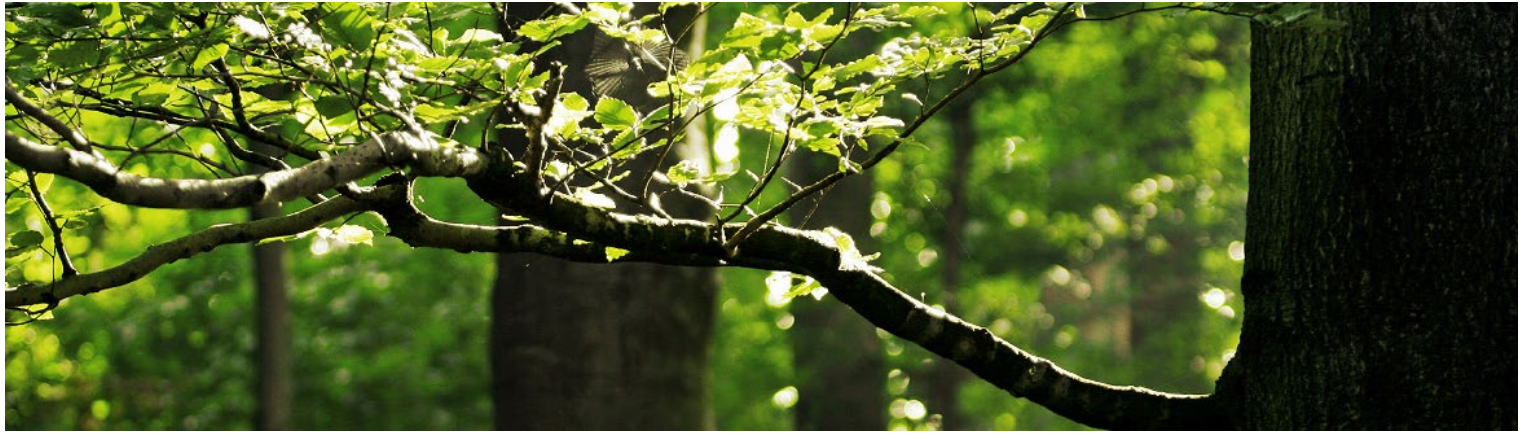
一旦兰精从上述地区采购木材和浆粕，兰精将努力：(i) 至少获得 FSC® 的认证；(ii) 确保该地区的科学保护规划得到支持；(iii) 支持保护远古和濒危森林的保护方案。

Regular risk-assessments, implementation of key performance indicators (KPIs), audits and on-site visits as well as independent third-party certification of the sustainable forest management programs help to ensure the policy compliance and our commitment to no-deforestation.

定期的风险评估、关键绩效指标（KPI）的实施、审计和实地考察以及可持续森林管理计划的独立第三方认证，都有助于确保政策合规性和我们不毁林的承诺。

If we discover that we are sourcing wood or pulp from controversial sources, we will first engage our suppliers to encourage consistent practices with our policy and if the response is unsatisfactory, we will eliminate it from our supply chain with a reasonable lead time.





如果我们发现自己从有争议的来源采购木材或浆粕，我们会首先与供应商接触，鼓励他们采取与我们的政策一致的做法，如果答复不能令人满意，我们会在合理的准备时间内将其从供应链中剔除。

We strive to establish and maintain long-term partnerships with our wood and pulp suppliers, and we seek to do our business personally and directly with forest owners and pulp producers. This improves our insight and control of our supply chain.

我们努力与我们的木材和浆粕供应商建立并保持长期的合作伙伴关系，我们寻求亲自直接与森林所有者和浆粕生产商开展业务。这提高了我们对供应链的洞察力和控制力

Lenzing, October 2022

兰精，2022年10月

Christian Skilich  
Member of the Managing Board  
管理委员会成员

Robert van de Kerkhof  
Member of the Managing Board  
管理委员会成员